

pieniä naamiaja ja erilaiset toppahuuhelutaineet omat jälkensä. Nämä jäljet häviävät nopeasti valaisimen pintoineissa. Ensimmäisten satelien jälkeen kupari/messinkikoppakkipinta voi näyttää laukuakalta jopa ilma ja kosteus tuovat kuitenkin nopeasti valaisimen pinnalle tummunnan ruukeen syvän. Vuosien kuluessa kupari saa kaurin vihreän patinan ja messinkikoppakki tummuu joloin väri muuttuu tasaiseemmaksi. Pinnan pinnan tasaisuuden ja pinyön väliin vaikuttaa useikot tekijät valaisimen ympäristössä.

Lämpögalvanoitu valaisin

Sinikkäsitellyt tehdään käsityönä kiinteissä laitteissa. Sulavan sinkin lämpöillä on 460 astetta. Kun metalli kastetaan sulavaan sinkkiin, metalli reagoivat keskenään ja pintaan kehityy leijeräsuola. Lämpöin koston ilma ja kylmä ilma katoavat, mikä aiheuttaa veden muodostusta. Kun vesi lämpenee, muodostuu ylöspäin nousevaa vesihöyryä, joka voi vaikuttaa sähköisiin osiin.

Lämpögalvanoituneita voi myös jättää sen pintaan ohuita ”sinkkiverhoja”, jotka voivat näkää ohuena, varjon reunasta ripuvina kaikkina. Se on helposti poistettävissa pimeällä harjalla harjaten. Uuden valaisimen pinta on kiiltävä, mutta muuttuu ajan pitten himmeämmäksi.

Kondensaatio:

Kondensaatio on luminollinen tapahtuma, jota esiintyy erityisissä ilmakehän tiloissa. Lämpöin koston ilma ja kylmä ilma katoavat, mikä aiheuttaa veden muodostusta. Kun vesi lämpenee, muodostuu ylöspäin nousevaa vesihöyryä, joka voi vaikuttaa sähköisiin osiin.

Kondensaatio ei koskaan Nordluxin takuun piiriin, ellei voida osoittaa, että koston esiintymisen syy on lampun väst.

Kondensaatiosta tulee tulkia seuraavat asiat:

-Onko lampun oikein asennettu? – ovatko tiivistet ehjiä ja ovatko lasi ja ruuvit tiukasti kiinni?

-Kysy kysessä on puutarha-/ulkolamppu, ylöspäin nouseva maan koston lampun putkissa saatatta aiheuttaa kondensaatiota. Tämä voidaan korjata täyttämällä silti erityismateriaalilla.

Alumiinilampumme

Alumiinilampumme valmistetaan painevaluetta ja/tai puristetuista alumiinista. Lampun rakenne on ratkaiseva, sillä molempia materiaalityyppejä tai vain toista käytetään saman lampun eri osiin. Raaka-alumiinista valmistettu alumiinilamput alumiinin myöhemmin erityisellä kirkkauskalla, joka sulkee pinnan korroosiotia suojaamiseksi. Maalaat alumiinilamput ovat aihumaleaattuja yhtiensä in tassien pinnan saamiseksi. Lampun kulumisen jälkeen, ylöspäin nouseva puhdistaa ja pyyhkiä lampun asennuksen jälkeen ja toistaa tämä prosess 3-4 kertaa vuodessa. Tämä tehdään yleishuolustusaineilla. Varmakaan aurinkovalon valkaistamat lamput voidaan lisäksi kastella silikonisuihkun kanssa muutan värin säilyttämiseksi. Alumiinilampujen asentaminen rannikko-, maatalous- ja teollisuusalueille ei ole suositeltavaa, koska nämä aggressiiviset ympäristöt voivat aiheuttaa lampun sypymisen, mistä voi seurata pinnan lohkeilemista, pinnan kuplittamista ja valkuaa päällysteistä lampun pinnalle.

-Huom! Mahdolliset suosituksetrel tulee pitää puhtaina. Muista PYYHIKÄ KAIKUT OSAT ENNEN KUN ASENNAT LAMPUN UUDELLEEN

GB

We congratulate you on your new outdoor lamp

Stainless steel

Remember to take care of your lamp. Just follow the guidelines below.

The shiny, uniform and decorative surface of stainless steel makes it very suitable for outdoor use.

18

It is an alloy consisting of iron, chrome and nickel. During bath picking, a thin, rustproof oxide layer forms on the surface. The surface is continually vulnerable to atmospheric conditions, and from other effects of the dose environment. This means that the lamp must be regularly maintained if its surface is to remain shiny and unharmed by rust.

Before setting it up, treat your lamp with acid-free oil, and dry it off with a soft cloth. Repeat this three or four times a year.

Stainless steel lamps are not recommended for use in aggressive environments such as coastal, agricultural or industrial areas.

DK

Tillykke med Deres nye udendørslampe!

Rustfrit stål

Husk lampen skal vedligeholdes. Følg nedenævnte anvisninger.

Rustfrit stål er med sin blanke, ensartede og dekorative overflade velegnet til udendørs brug.

Rustfrit stål er en legering af jern, chrom og nikkel. I forbindelse med bejdning, dannes der et tyndt rustbeskyttende oxydlag på overfladen. Overfladen påvirkes lebede fra de atmosfæriske forhold og øvrige påvirkninger fra nærmiljøet, hvilket betyder at det løbende skal behandles, hvis overfladen skal forblive blank og fri for rustpletninger.

Før monteringen behandles stålet med syrefri olie. Der aføres efterfølgende med en blød klud. Behandlingen gentages 3-4 gange årligt. Ved aggressive omgivelser som eksempelvis kystområder, landbrugs- og industriområder anbefales det ikke at opsætte lampen i rustfrit stål.

Kobber, Messing- og Tombaklamper

Vores kobber, messing og tombaklamper er fremstillet af hvt, massiv kobber, messing og tombak. Den maskinelle bearbejdning vil efterlade mindre ridser i overfladen, samt rester af økshindemel, der hurtigt forsvinder i forbindelse med p-rocessen. Efter de første regnskyll vil kobber/messing/tombakbliven bletet, men den kulshyredige lugt og fugt vil snart få lampen til at fremstå med en mørk blågrøn farve. Med årene vil materialet kobber få en smuk ir-grøn farve og messing/tombak vil få en mørkere og mere ensartet farve. Enersathededen af den endre overflade samt hastigheden hvoer processen sker, er afhængig af det miljø, der påvirker lampen.

Varmgalvaniserede lamper

Zinkbehandlingens udføres manuelt i stationære anlæg. Temperatur- en på den smeltede zink er ca. 460 grader. Når metallet dypes i den smeltede zink sker der en reaktion mellem metalletle som udvikler legeringer i overfladen.

Lampen og lampens komponenter dypes manuelt i den varme zink. Denne behandling efterlader variationer i coaglen i form af delvis en ujævn overflade og delvis mindre dråbedannelse.

Varmgalvaniseringsprocessen kan også efterlade tynde ”zink-gardi- ner” på overfladen, der fremtræder som en tynd film, som hænger ned fra kanten af lampens/komponenten. Denne film kan lft fjernes eller børstes af med en blød børste.

Den nye lampe har en blank overflade, som med tiden vil anlægge et mere mat og rustikt udseende.

Kondens:

Kondens er et naturligt fænomer, der opstår ved specifikke atmosfæriske forhold. Fugtlig varm luft og kulde mødes og afstedkommer kondensering af vand på overfladen.

Når vandet opvarmes, resulterer det i opdagstignende vanddampe, der vil kunne påvirke elektriske komponenter.

Kondens er ikke omfattet af Nordlux’ garanti, med mindre det kan påvises at en fejl ved lampen/komponenten indtrænger af vand.

Ved kondensdannelse bør følgende undersøges:

- Er lampen monteret/installeret korrekt? – Slutter pakninger tæt og er skruer og glas spændt tilstrækkeligt?

- Hvis der er tale om hage-/ bedlampe, kan opdagstignende jordluft i lampærret eventuelt forårsage kondensdannelse. Dette kan afhjælpes ved at fyde et tætningsmateriale i retet.

Alumiinilamper

Vores alumiinilamper er fremstillet af trykskottet ølmetall ekstruderet aluminium, hvor lampens design er afgørende for om begge materialetyper, eller kun den ene, er anvendt til forskellige dele af samme lampe. Alumiinilamper i rå aluminium er efterfølgende

FI

DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installations gulvgrønnen jordingledning.

SWE - Klasse I: Lampen har anslutning til jord og skal derfor ansluttes til gulvgrøn jordingledning.

NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installations gulvgrønnen jordingledning.

ITA - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungs клемme und muss deshalb an die gelbgrüne Erdleitung angeschlossen werden.

GBR - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.

ESP - Clase I: La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

PRY - A lámpada contém uma ligação a terra, tem que ser ligado os fios amarelo e verde.

ITA - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/verde dell'impianto elettrico.

FIN - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pitää ylöspästä asennuksen maajohtoon (kelta/vihreä).

POL - Klasa I: Lampy posiada zacisk uziemniemyj i dlatego musi być podłączona do żółto-zielonego przewodu uziemienia.

HUN - Klasse I: Svetljika poseduje priključek za uzemljenje i mora se priključiti na žutozeleni vodič za uzemljenje.

EST - Klass I: Valgusti on maadokklemm ning seali peab ühendama kolleas/rohelinele maadusjuhtnaga.

LVA - veida lampas: Lampā ir jāpiezīmē pievienot to pati instalācijas dzeltenajai/zilnai dzīslai.

LTU - Klasė I: Lampų turi žeminių , dėl to turi būti prijungama prie instaliacinio gelsnojo/ žaliu žeminių laido.

SVK - Trieda I: Lampy má uzemnený terminál a musí byť spojená so žltozeleným uzemňovacím drôtom.

HUN - I. kategória: A lámpa földcsatlakozóval rendelkezik, amelyet a sárga-zöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.

ROM - Clasa I: Lampă are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablu de impamantare galben-verde.

CZE - Třída krytí I: Světlo je opatřeno zemním svorkou a proto je třeba je připojit na žlut/zelený uzemňovací vodič.

SVN - Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priključek in je po zato treba vezati na rumnozeleno ozemljitveni vodnik.

GRK - Βολές I: Ηλεκτρική συσκευή πρέπει να είναι συνδεδεμένη με το καλώδιο γης (μπλε/πράσινο καλώδιο γείωσης).

TUR - Sınıf I: Bu türün topraklamaı vardır. Topraklı hatlı (sarı / yeşil) bir ıile bağlanmalıdır.

BGR - Клас I: Лампата има клемза за заземяване, която трябва да се свърже със жълтозеления заземителен проводник на инсталацията.

RUS - Класс I: Светильник имеет заземление и должен подключаться к жёлто-зеленому земляному проводу.

صاريات حديد الحروب اسطير بجي الحروب اسطير لإي حروب اسطير: بولان توريد (سارجا / ارضي حروب) تيارين



DNK - Lampen må kun monteres på væg.

SVK - Dôlžnost: Pried inštaláciu vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu musô uskutočniť výlučne elektriciár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapszolt le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Nehány országban elektronos inštalációt közigéző szakember végeseht. Ezzel kapcsolatlan érdeklőit elektronos szolgálatodnál.

ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITĚ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte vaši národní autoritu.

SVN - POMEMBNOST! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljevali na poveljavni pooblaščen elektricar. Za nasvet se obrnite na najbližjo pooblaščen servis.

GRK - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας, εκκλιναστέ την ηλεκτρική παροχή στην παροχή ρεύματος από τον κύριο διακόπτη.

ITA - VIGILANZA! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektrikararbeiten nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

FIN - TÄRKEÄT! Ennen asennusta suljeta jännitys ja tarkastetaan, että kaikki sähköliikenne on keskeytetty.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektrinės instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros tiekimą. Kai kuriose šalys elektrinės instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą turintys elektrikai. Kreipkitės atitinkamais institucijomis iš pasitikslinti.

SVK - Dôlžnost! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu musô uskutočniť výlučne elektriciár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapszolt le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Nehány országban elektronos inštalációt közigéző szakember végeseht. Ezzel kapcsolatlan érdeklőit elektronos szolgálatodnál.

ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITĚ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte vaši národní autoritu.

SVN - POMEMBNOST! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljevali na poveljavni pooblaščen elektricar. Za nasvet se obrnite na najbližjo pooblaščen servis.

GRK - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας, εκκλιναστέ την ηλεκτρική παροχή στην παροχή ρεύματος από τον κύριο διακόπτη.

ITA - VIGILANZA! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektrikararbeiten nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

FIN - TÄRKEÄT! Ennen asennusta suljeta jännitys ja tarkastetaan, että kaikki sähköliikenne on keskeytetty.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektrinės instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros tiekimą. Kai kuriose šalys elektrinės instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą turintys elektrikai. Kreipkitės atitinkamais institucijomis iš pasitikslinti.

SVK - Dôlžnost! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu musô uskutočniť výlučne elektriciár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapszolt le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Nehány országban elektronos inštalációt közigéző szakember végeseht. Ezzel kapcsolatlan érdeklőit elektronos szolgálatodnál.

ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITĚ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte vaši národní autoritu.

SVN - POMEMBNOST! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljevali na poveljavni pooblaščen elektricar. Za nasvet se obrnite na najbližjo pooblaščen servis.

GRK - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας, εκκλιναστέ την ηλεκτρική παροχή στην παροχή ρεύματος από τον κύριο διακόπτη.

ITA - VIGILANZA! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektrikararbeiten nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

FIN - TÄRKEÄT! Ennen asennusta suljeta jännitys ja tarkastetaan, että kaikki sähköliikenne on keskeytetty.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektrinės instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros tiekimą. Kai kuriose šalys elektrinės instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą turintys elektrikai. Kreipkitės atitinkamais institucijomis iš pasitikslinti.

SVK - Dôlžnost! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu musô uskutočniť výlučne elektriciár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapszolt le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Nehány országban elektronos inštalációt közigéző szakember végeseht. Ezzel kapcsolatlan érdeklőit elektronos szolgálatodnál.

ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITĚ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte vaši národní autoritu.

SVN - POMEMBNOST! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljevali na poveljavni pooblaščen elektricar. Za nasvet se obrnite na najbližjo pooblaščen servis.

GRK - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας, εκκλιναστέ την ηλεκτρική παροχή στην παροχή ρεύματος από τον κύριο διακόπτη.

ITA - VIGILANZA! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektrikararbeiten nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

FIN - TÄRKEÄT! Ennen asennusta suljeta jännitys ja tarkastetaan, että kaikki sähköliikenne on keskeytetty.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektrinės instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros tiekimą. Kai kuriose šalys elektrinės instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą turintys elektrikai. Kreipkitės atitinkamais institucijomis iš pasitikslinti.

SVK - Dôlžnost! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu musô uskutočniť výlučne elektriciár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapszolt le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Nehány országban elektronos inštalációt közigéző szakember végeseht. Ezzel kapcsolatlan érdeklőit elektronos szolgálatodnál.

ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITĚ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte vaši národní autoritu.

SVN - POMEMBNOST! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljevali na poveljavni pooblaščen elektricar. Za nasvet se obrnite na najbližjo pooblaščen servis.

GRK - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας, εκκλιναστέ την ηλεκτρική παροχή στην παροχή ρεύματος από τον κύριο διακόπτη.

ITA - VIGILANZA! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektrikararbeiten nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

FIN - TÄRKEÄT! Ennen asennusta suljeta jännitys ja tarkastetaan, että kaikki sähköliikenne on keskeytetty.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektrinės instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros tiekimą. Kai kuriose šalys elektrinės instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą turintys elektrikai. Kreipkitės atitinkamais institucijomis iš pasitikslinti.

SVK - Dôlžnost! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu musô uskutočniť výlučne elektriciár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapszolt le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Nehány országban elektronos inštalációt közigéző szakember végeseht. Ezzel kapcsolatlan érdeklőit elektronos szolgálatodnál.

ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITĚ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte vaši národní autoritu.

SVN - POMEMBNOST! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljevali na poveljavni pooblaščen elektricar. Za nasvet se obrnite na najbližjo pooblaščen servis.

GRK - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας, εκκλιναστέ την ηλεκτρική παροχή στην παροχή ρεύματος από τον κύριο διακόπτη.

ITA - VIGILANZA! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektrikararbeiten nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

FIN - TÄRKEÄT! Ennen asennusta suljeta jännitys ja tarkastetaan, että kaikki sähköliikenne on keskeytetty.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektrinės instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros tiekimą. Kai kuriose šalys elektrinės instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą turintys elektrikai. Kreipkitės atitinkamais institucijomis iš pasitikslinti.

SVK - Dôlžnost! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu musô uskutočniť výlučne elektriciár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapszolt le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Nehány országban elektronos inštalációt közigéző szakember végeseht. Ezzel kapcsolatlan érdeklőit elektronos szolgálatodnál.

ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITĚ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte vaši národní autoritu.

HRV - Svetljika je priključna samo za zidnu montazu.

EST - Valgusti sobi kinnitatakse ainult seinale.

LVA - Lampu drīkst uzstādīt tikai pie sienas.

LVB - Lampā galima montēt tikai pie sienas.

SVK - Svetlka se hodi vlnúť na upevnenie na stenu.

HUN - A lámpa csak falra szerelhető.

ROM - Lampă se va monta doar pe perete.

CZE - Lampy se vlnúť jen pro montáž na stěnu.

SVN - Svetilka je primerna le za montažo na steno.

GRK - Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο ο τοίχο.

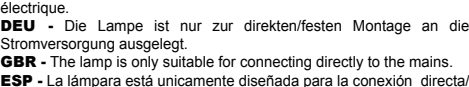
TUR - Bu türün sadece duvara montaj edilmelidir.

BGR - Лампата може да се монтира само на стена.

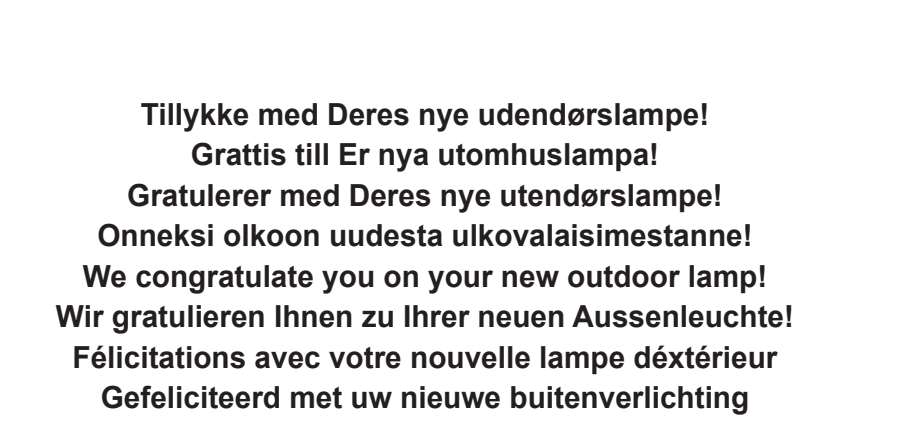
SRB - Lampă je pogodna za postavljanje samo na zid.

RUS - Светильник предназначен только для установки на стену.

(صاريات حديد الحروب اسطير بجي الحروب اسطير لإي حروب اسطير: بولان توريد (سارجا / ارضي حروب) تيارين



DNK - Lampen er kun bereg



10